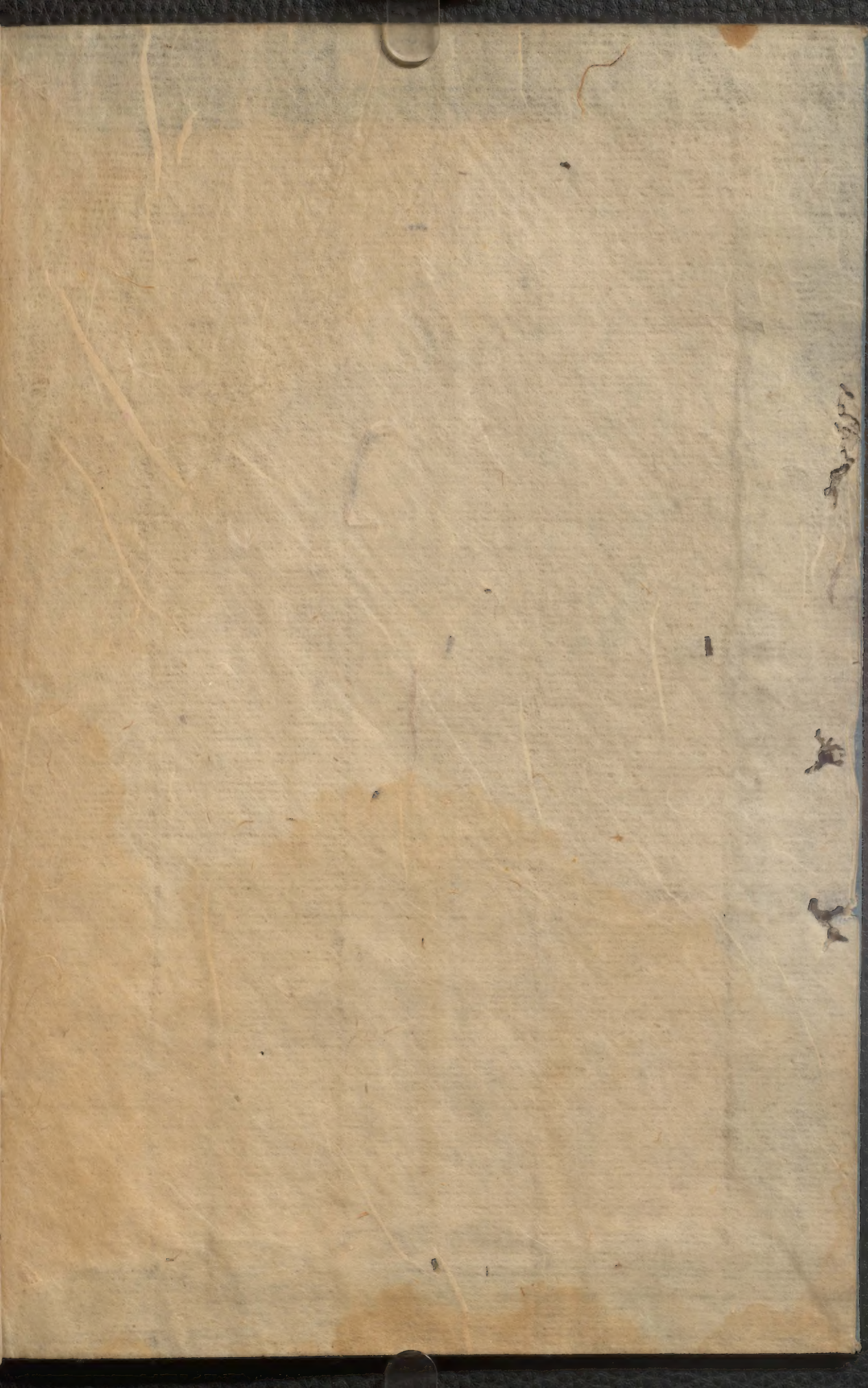


泰西名醫彙講

五



泰西名醫彙講卷之五

津山 箕作虔儒庠西氏纂述

腹腿合縫癰潰敗造賽天肛回一生於萬死錄驗

北和蘭悉加賢外科必多兒勿思丁卧述亞盆氏

採收ノ同社ニ公ニス千七百九十一一年刊スル所

外醫會編ニ見エ○虔儒按ルニタルフレウク

ハ陰囊若クハ腸網腸間膜等一齊ニ脱出シ其周圍

ヨリ腸又ハ包裹スル恰モ囊ノ如ク而相共ニ腿

ノ筋膜之ヲ包裏スル或陰囊ニ脱ノ展張斗ノ如

腹縫際膚外ニ突起シ或陰囊ニ脱ノ展張斗ノ如

ク或會陰大腔唇ニ墜ル等ノ病ナリ儒門事親ニ

云癰疽其狀陰囊腫綻如升如斗三因方ニ云腸邊

管系不收墜入癰中上下無定謂之腸癰又婦人陰

泰西名醫彙講卷之五

門按出亦稱癩病友人米澤堀内忠龍氏ノ浴餘一
通ニ云癩癩古通用三因方有腸癩氣癩水癩之名
余謂癩字正當西籍所謂達爾母蒲列烏孤以上ノ
所說ニ据テ考フルニ癩病ハ列ムブレウクノ
名義ト相合スルヲ忠龍氏ノ說ノ如シ然氏漢ニ
所謂癩ハ陰囊陰門ノ病ニ腹腿合縫ニ癩アル
ヲ說カズ然氏陰處腹腿合際ヲ論セズ其實ハ皆
同一癩病タルガ故ニ今ハ際ヲブレウクヲ譯ノ
腹腿合縫癩ト云フ覽者其漢說ニ悖ルヲ恠ム
勿キヲ幸トス又按ニ癩ハ本類敗ノ義其病十九
ヲ以テラ冠
スルナラン

此ニ録スル治驗ハ余自亞盆氏モ亦曾親ク其病ニヲ
診視ス其證候已麗雜ヲ極ノ加ルニ病人其性粗暴
疾ヲ慎マズノ死地ニ陷ルヲ數回然ルニ一設一施
皆世ノ模範ト為ル可キ良外科輩其畫策スル所周

密ニノ剛毅ナルが故ニ今此録驗世ニ公行セバ醫
家ニ鴻益スルヲ蓋歟カラス勿氏此治驗ヲ録シ亞
而屈麻爾^ル砥^ルノ扶夫滿君ニ奉呈ノ是正ヲ請フ而扶
夫滿君通下世ス是以刊行稽遲ノ果サズ既ノ余勿
氏ニ請ヒ此録驗ヲ扶夫滿ノ家ニ取ル其意ハ此ヲ
以瘍醫會士ノ考證ニ備ヘ因^テ其書ヲ散逸セザラ
シムルが為ナリ會士輩此録驗ヲ看テ皆一奇驗說
ヲ得ルヲ喜フト云フ

一千七百七十九年ヤニワレイ^正月廿六日實而屈勃羅^ロ
勿兒^ルが家ニ邀ヘ延カル其人未婚豎子ニノ年紀甫テ

二十六歲悉加賢府ノ所管結印斯街シハイカニ住ス右腹腿合
縫ノ箱頓腸癰ニ嬰兒天稟多血其部疼痛熾衝ス景況
ヲ詢フニ幼ニメ此病ヲ得腸墜出スル毎ニ手自納ル
一幾十回未曾テ内外醫人ヲ延カズ又鎖癰アレクバヤ聳ヲ施ス一
無ト云乃大二刺絡スル數次ノ後輕々ニ癰處ヲ動メ
之ヲ捺納ントス然氏病ヲ得テ三四日間ハ病人強テ
自之ヲ斂メントシ且幾種ノ俗藥ヲ以蒸溺メ腸癰ス
ル一滋甚ク大二陰囊内ニ脫シ大四手ヲ掣開メ之ヲ
承クト雖尚掌外ニ溢ルニ至リ其部大二熱灼熾衝
スルヲ以余強テ之ヲ納ルヲ喜バズ病人大二嘔吐シ

且死ヲ畏ル、念胸ニ横リ更ニ幾多ノ諸證ヲ加ヘテ
苦楚百端、數夕曉ヲ交ヘズ一身爲ニ勞倦ス是ヲ以余
意ヲ決メ手ヲ拔去リ徑緩和灌腸ヲ行フ幾次ニメ其
腸ヲ下ヨリ清刷シ患處腹上ニ巨大ノ毬布ヲ罨ヒ乾
鞭ノ食物ヲ禁ジ每四分時ニ清涼乳飲扁桃酪類一ヒ
ヲ與ヘ毬布ヲ換ルル數遍此療法ヲ處ノ家ニ返ル
次日其景況皆故ノ如ク尋常納癩ノ術皆驗ナキヲ以
他醫ノ會議ヲ病家ニ請フ其誰タルヲ斥サズ又幾人
ヲ延ク應キヲ説カズ然氏病家遂一人ヲモ請ヒ肯ゼ
ズ獨余ニ其療治ヲ托スルノ意此時腸ハ已下ヨリ其

積滯ヲ洩去^ルヲ審ニスルヲ以、淡芭菰浣腸ヲ行フヲ溺
死ヲ救フ常法ノ如ク其効力癰囊^{入ノ腸ヲ包裹ノ一}
囊ヲ結成ス故^ニ内ニ達メ外ヨリ明カニ手候耳聽ス可
ニ至ルヲ度トス余此方ノ尚效少カラシ^一ヲ懼レ兼
テ諸救治ノ方法ヲ行フ稍善候ヲ生ズルニ似タリ然
氏皆終ニ寸效ナシ此ノ如ク療治ノ第三日ヲ過ル後
其病勢猖獗手術ヲ施スニ非ザレバ其必死ヲ免レザ
ルヲ決シ是ニ於^テ亞而屈麻爾ノ屈扶夫滿ヲ請ハシム
意フニ屈氏^ヲノ設使^モ此日^{余ガ治ニ歸ノ第四日}術ヲ行
ハ使メハ後來ノ奇禍ヲ惹出ス^{腸癰ノ後第七八日}十ク康平ヲ致ス^一

知ベシ然ル所以ノ者ハ其人體氣康強ニ本病ヲ除
外患ル所ナク脉結代セズ天然ノ嘔吐ト人爲ノ浣腸
ニ由テ積滯上下ヨリ洩去リ患處ノ熨衝甚シカラズ
下文ニ述ル如ク生力充實スル等ヲ以テ之ヲ知ル然ル
ニ病人及其親族皆同聲ニ此議ニ從ヒ肯ゼス余ガ設
施ニ信セテ徐ク良能ノ所爲ヲ觀望セント欲ルヲ以
此議又再阻ス余乃チ力ヲ竭シ精ヲ勵シ其病應ニ據テ
善良ノ餌食清熨諸飲子琶布蒸藥ヲ連用スル等百方
其治ヲ處スレ_レ_レ熨衝ハ壞疽ニ陷リ陰囊ハ癰後十三
日ニ潰破シ從前ノ處療了ニ毫毛效ヲ奏スル能ハ

ズ穢惡ノ糞汁稀薄ノ血膿交流レ其狀一瞥畏縮ス可
ク面上敗氣横溢シ身體屍臭アリ嶮逆ノ諸狀疊出累
見ス蘇格ス而需謨コル葉ル此草ノ形狀名補ニ詳ナリ又ヲ赤
葡萄酒ニ蘸シ癩囊ヲ淨刷メ後又海綿ヲ潔ク振リテ
其部ヲ拭ヒ乾ス是ニ於其脉ヲ診ニ惡候ヲ見ザルヲ
以乃又其患處ヲ檢査スルニ腸網腹膜ノ一部及腸長
凡一會爾エ許ル二十六足拇ヲ一會爾トス皆癩囊内ニ窒
塞腐壞シ其器形稍頽敗ス其腸尤甚ク處々弊レテ孔
ヲ穿ツニ至ル餃子ヲ以陰囊腸網腹膜等ノ窒塞メ腐
壞スル者ヲ剪斷メ後腸ヲ點檢スレ氏何力其上部何

力其下部タルヲ辨認スル一能ハズ因勉テ許多ノ乳
汁ヲ服セシメテ其動靜ヲ覽ントス其間ニ又兩畢ヲ
査檢スルニ右畢ハ意料ノ如ク果皆室壞シ精脉腫大
指ノ如ク且堅硬ヲ為ス左畢ハ大素ノ如ク其外膜陰
囊中隔室腐ニ罹ルノミ既^ニ前ニ與ル乳汁流出ルヲ
以初テ腸ノ上部ヲ辨スル一ヲ得而羞骨ノ上邊癩囊
ノ瘡口盡ル處ニテ腸其禍ヲ蒙ルヲ明カニス是ニ於
眞テ腸ヲ拽出ス一^二指濶許腸質赤色ニ^ノ少ク炊衝
ス按ルニ此部ヨリ以上ハ乃^チ勾針ニ絲シテ癩囊ノ上
腐壞セザル一知ル可シ
際ニ於テ外膚ヨリ下ニ向テ刺穿チ拽出シタル腸ノ最

上部腐壞ノ處ヲ距ル半指許ニノ之ヲ串ス又腐壞ノ
處モ之ヲ串スルヲ免レザル所アリ是ニ於絲ノ兩端
ヲ精密ニ聚結シ其康平ノ處ヲバ癩囊ノ上際ニ推致
シ生活ノ處ヲ距ル一指餘ニ割斷ス再癩囊ヲ淨
刷シ軟細ノ綿撒絲ヲ蘇格而需謨酒ニ蘸ノ瘡内ニ填
滿シ綿挺ヲ刺シ帕罩ヲ全部ニ施ス但鑿開ノ新肛孔
及溺孔ヲ放開ノ大小便ニ供ス亞爾託根舍謨字黥謨
甘草ヲ煎ノ每半時ニ一茶碗ヲ服セシメテ其内ヲ甘
緩シ其餘細瑣ノ事件ヲ委ク口囑ノ去ル
次日詣診ス病人太虛羸敗氣面ニ溢ル然正内醫來テ

甘言慰諭スルヲ以、意少ク暢ビ萬一ノ生活ヲ覲望ス
脉微弱、舌喉潤ヒ腹微攣痛ス〔此〕尚余が意ヲ強クスレ
所以ノ一徵、慎テ縛紮ヲ解去リ蘇格而需謨酒ヲ以創
ヲ洗ヒ内象ヲ稽察スルニ諸器汚穢惡臭種々ノ色ヲ
ナシ疼痛ハ微ニノ有無ノ間ニ在リ余、腸ノ腐壞ノ部
ヲ徐ニ體外ニ拽出サント欲シ少ク之ヲ拽ケバ新鑿
肛ノ中ニ方テ其腸斷ノ手ニ留ルヲ幾寸而其腹内ニ
在ル斷處ハ拽セテ得ルヲ能スノ前術ヲ施ニ由ナシ
蓋腸ノ腐壞スル處其長一會爾許タルヲ覺フ腸斷片
ヲ取り水燒酒ヲ和ノ淨ク洗燙シ持返テ燒酒壘ニ盛

貯ント欲ノ青紙ニ載テ卓上ニ置ク病人ノ母悞テ之
ヲ火中ニ投ス而其子ノ身軀ノ一分ヲ燒クヲ悟ラズ
前ニ服スル乳汁凝固シ滑劑ト俱ニ新肛ヨリ恰モ好ク
利シ去ル繃紮スルヲ前ノ如ク一硝子壘ノ白葡萄酒
ニ幾那二匁桂一匁ヲ淹シ每半時ニ一ヒヲ服セシム
晚間繃縛ヲ換フ諸證從前ニ同シ
次日ノ昧爽詣診ス病況稍佳ツテ脉昨日ニ比レバ力アリ
眼稍丰采ヲ生シ兩唇ノ黯青減シ身温平ノ如ク舌上
ク乾燥ス幾那桂酒ニ桂露ヲ加ル之ニ半ニメ與ヘ服
セシム縛紮ヲ解去ルニ膿汁昨日ヨリモ多ク腐壞モ

亦進ム蘇格而需謨酒ニ幾那ヲ加テ紮住藥ヲ製ス瘡
内ヲ淨清スル後新鑿肛門恰好泄德ヲ生ズルヲ見ル
指ヲ以右罽ヲ舉クレバ硬腫ノ木柿ノ如キ精脉ニ連
ナリ而陰囊ト少モ係統セズ故ヲ以罽丸精脉ヲ連子
テ一舉ニ切斷セント思惟ス然氏腐壞ノ上端ハ内ニ
匿レテ露レザルヲ以其上リ入ルヲ幾何ナルヲ測ル
一能ハズ且精脉ノ硬處ヲ切斷スルモ他日ノ好機會
ヲ俟テ可ナリ乃癰囊ヲ填ルヲ前ノ如ク一帯ヲ癰口
ノ上ニ絡ヒ繞シ其一端ハ後ヨリ兩股間ニ循テ前ニ
來ルヲ恰モ羅甸丁字漢ノヲ書スルガ如ク此ヲ用テ

輕ク陰囊ヲ約住ス

晚間諸證又前ノ如シ此際整日行フ所ノ縛紮處方并

ニ内外醫藥幾般ノ設施轉換ヲ一々詳録セバ徒ニ卷

帙ヲ浩瀚ニスルヲ以畧析ノ載ル一ナク唯腐敗ノ部

ヲ剪斷シ或自脫化スル崖畧ヲ記ス左罩被ノ腐壞妙

ニ自分脫ノ完口シ左精脉病ム所ナク右罩ノ硬腫漸

ニ減ジ罩丸精脉ノ膜俱ニ脫離シ陰囊日ヲ逐テ縮小

ニ三月ヲ經テ畧治ス但其肌膚未完カラザル所以ハ

新ニ鑿開スル肛門ヨリ惡液淋漓スルヲ以陰囊ノ外

膚剥爛炊灼ノ斂完セザルノ此時偶然トメ余ガ故

國我羅寧健ノ一田夫ノ證ヲ想起ス

〔本注〕和蘭會社合著卷二、四百二十

葉^二其圖ニ据テ考フルニ其證此病人ト部位恰^モ相類シ

唯彼ハ頗右腹郭ノ上ニ近ヅヒテ肛門ヲ鑿ツヲ異ト

スルノ^ニ醫氏某糞汁ヲ承納ル器ヲ發明シ製メ之ヲ

施ス後ハ其人近鄰ニ往來ス^ト雖^{ナリ}些ノ障礙ヲ覺ヘズ

ト云今余モ亦此ニ由テ觸發スル^トアリテ腸ヲ拽出

ス部ニ方テ一肛ヲ造ント欲ス^{此部本一孔アリト雖}

狼藉^シ皮膚為^ニ剥爛スルヲ以^{今補綴ノ}然氏此人ハ

完好ノ肛門ヲ為^{出サントスルヲ云フ}腸癰ヲ得ル毎ニ自粗暴ニ之ヲ斂納ル^ト已連年ニメ

腹腿ノ接際酷硬結膨脹シ甚新肛ヲ造作スルニ便十

ラズ然ト雖余カ此見解モ亦默止ス可カラズ勉メテ
志ヲ遂ント欲シ又扶夫滿氏ニ謀ル一々余カ論ニ左
祖ニ其法後來第二肛門ヲ鑿ツ所ニ方テ先柳葉鐵ヲ
以一小孔ヲ造リ刺必斯印協爾那ヲ其口ニ糞シ嗣テ
接骨木心ノ小片ヲ繳束ノ其孔ニ挿ニ次第ニ其大十
ル者ヲ換用ヒ或ハ蠟製海綿ヲ挿入シ其孔全ク穿透
スルニ至テ止ム

會バルシゲルホーレン

名地ノ拔乙而劉官列元旬官又

名等數人相商議ノ余ヲ薦メテ此村内ノ溺死ヲ救フ
器械百事ヲ照管スル官ニ除ス是以一日自亞謨斯アルヒ的

爾達謨ノ外科ノ家ニ詣テ職事ヲ諮詢ス其人亞盆
先生ノ許ニ詣リ議ス宜ヲ告ク先生ハ亞謨斯的爾達
謨救溺會士栗多頭タリ先生諄々トノ救溺ノ事ヲ開
諭スル間話次此病人ノ證候及余ガ施サント欲術ノ
可否ヲ問ヒ且陰囊ノ瘡孔ヨリ消息子ヲ刺シ上ニ向
腸中ニ入レ新ニ肛ヲ鑿タント欲ル部所謂ト烏巴爾
多韃帶ノ上部ニ到リ消息子頭ノ在ル所ヲ候テ截開
ノ腸ニ一孔ヲ鑿タバ如何ヲ謀ル其初鑿ノ竅ハ意ヲ
ニ自能口ヲ斂ム應シ先生此措置ヲ以理アリトス此
術ヲ行フノ前先生ノ一診ヲ請フヲ約シ二三日ノ後

病人ヲ伴其門ニ詣ル先生其部ヲ查點ノ乃其新ニ竅
ヲ鑿タント欲スル部ニ方テ恰モ一小孔アリテ臭穢
ノ水ヲ流スヲ看出シ得タリ是ニ於術ノ設施乃盡其
意ニ合ス且曰良能ノ所為ニ蹤跡シ小孔ニ接骨木心
海綿ヲ挿テ其口ヲ開拓スル後姑何術ヲ施ス宜キヤ
否ヲ觀望ス應シト議ス辭ノ病者ト俱ニ家ニ返リ速
ニ其術ヲ行フ三週ノ後容易ク硬結ヲ鑿開メ腸ノ所
在ニ達シ親ク其狀ヲ目撃手觸スルヲ得更居ルヲ數
日ニノ腸滋下墜シ其盤屈ノ處孔上ニ露ルヲ以
其
更大脱出センヲ懼レテ身ヲ繞メ鎖癰繫ヲ施スヲ

要スルニ至ル其孔ハ已鑿得テ意ノ如ク又其雜證頗
除クヲ以銳利ノ藏頭刀ヲ用テ腸ノ下隅ヲ割開ノ拇
許ノ一横口ヲ造ル其口ヨリ積穢泄利ノ意ノ料ル所
ノ如シ此ニ至テ泄路通ノ二個本注第一圖而其一
路ハ愈完セザル可カズ居ル一三日ノ後腸ノ創孔ヲ上孔
鑿冷番所ヨリ接出メ其全徑ヲ割斷シ孔口ノ上邊ニ縫
紉ク速ニ其處ニ完愈ス但其孔動スレバ斂小ノ小指
ヲ容テ能ハズ大便為ニ妨ケ被テ通シ難ク恰好大ヲ
保タ使ム可カラザルユヘ打扁シタル鉛片ヲ卷テ管
ト為シ其一端ヲ鍛テ三翼トシ管ヲ腸内ニ挿入シ三

翼ヲ外ニ拗ノ腹孔ノ周圍ノ膚上ニ穩帖ス此管應效
 ヲ奏シ腸復脱セズ其孔モ亦斂束ヲ為スナシ
 手術ノ際何ノ故ニ獨一處ヲ縫紬スルノミニ初ヨ
 リ周圍ニ三四針ヲ下メ完好ノ人爲肛門ヲ造ラザル
 ヲ疑フ者アラシ抑二個ノ道理アリテ之ヲ行ハザル
 ナリ其一理ハ舊竅ハ固其口ヲ完斂セザル可カラズ
 然氏急ニ之ヲ開ルヲナク壓法ヲ行ヒテ初ハ一雙ノ
 洩路ヲ貽サント欲ス然ザレバ創内ノ膿畜積ノ洩ル
 所ナク膿窠ヲ造ル懼アリ又其一理ハ花而列謨ノ醫
 社會士相議ノ我羅寧健ノ田夫ニ造リ與フルガ如キ

好器械ヲ得ズ身ニ穩帖ナラザルニアラバ汚液、器
械肌膚ノ間ニ流レテ大疼痛剥脫ヲ發スル有_ラン一ヲ
怯ル故ニ余が微意ハ創口ノ一處ニ愈完シタル腸ヲ
謹慎ノ分離シ手横許、體外ニ拽出シ其中身ヲ腹腿合
縫ノ孔ニ完合スル一恰モ銅匠造ル所ノ_{テラコハバカリ}リン_{燈ノ}中
心ニ管アリ植立シ燭心ヲニ鋸スル火管ノ狀ノ如ク
其内ニ挿入_{火ヲ點ズ}ニナラメ其腸端ヲ其器ニ納レ大便スルニ供セント欲
ス已メ新孔ヲ鑿得タル顛末ヲ記メ亞盆先生ニ啓白
シ了リ今ハ又前ニ所謂田夫ノ如キ器具ノ說ヲ先生
ニ啓上セント要ス若夫其腸管ヲ拽出メ身外ニ掛ラ

令ントスル微意ハ慙愧ノ未敢陳スルナシ然ルニ
先生交誼敦厚故ニ器械ノ圖ヲ製シ又鍍金匠卧羅多
忽乙思人ニ命ノ鍛造セシム余其喜ニ堪ヘズ日ニ其
器ノ成ルヲ企望ス

再又病家ニ詣リ診スルニ舊孔常ニ水樣ニシ膿ヲ交
ル液ヲ滲漏ノ止マズ乃其口ヲ斂ル策ヲ為ス先刺必
斯印歇爾那ヲ鷺毛筆ニ傳ケ下ヨリ上ニ向テ孔内ニ
納レ微々ニ揺動スル一二遍ニシテ藥末ヲ搥シ海綿
ニ打膿膏拔實栗ヲ捺リ整日挿入スルニ七日ヲ歷テ
腸ノ内被脫離ス木綿絮帕罩ヲ行ヒ鎖癩繫ヲ身ト股

トニ繞シ絡ヒ四週ヲ經テ漸ニ口ヲ斂ム
是ニ於器械成ルヲ以此許多ノ設施アル病人ヲ疏濶
ニス此時醫務急劇日ニ數十ノ病人ヲ診施シ且此病
人ノ居余が住ト相距ル一小時八分之六刻ナルが故
ニ三冬ノ間遂ニ詣診セズ此時病勢已平ナルヲ以唯
遙ニ病人ヲ戒テ牀ヲ離ルヲ許サズ若牀ヲ出サル
可カザル寸ハ細心ニ縛紮ヲ施メ腸ノ下脱ヲ防ク當
キヲ申冷スルノミ此ノ如ク明年千七百五十年至ブルアレ
イ月二十一日ニ及ブ

此日病家使ヲ走ラセテ病人死ニ瀕スル危殆アリ急

ニ詣リ診スベキヲ告グ其病果必死ノ候アリ目渾濁
 微ク露睛^{メダキ}面ニ喪色アリ脉微細僅ニ候知ルベシ余愕
 然トシ其狀ノ意外ニ出ルニ駭ク其腸身外ニ脱出ス
 ル一會爾餘腹上ニ盤屈重疊シ其大卓盤ノ如ク
 凝血汚物其上ニ滿キ一半ハ大二焮衝死腐ス其狀喻
 ハ紅海ニ游泳ニ似タリ余病人ニ向テ病已至逆ナリ
 將甘シノ死ニ就クカ抑生命ヲ挽回ス術ヲ受ケ肯ズ
 ルヤ此二策何ヲ擇ビ取ルト問フ病人第二策ニ從ヒ
 生死ノ權ヲ余ニ任ス乃其部ヲ精ク査點スルニ其腸
 々間膜ノ一部ト俱ニ外脱シ其膜ニ循ル血脉大ニ臍

脹炊灼ノ處々潰孔アリ其血腸ニ内漏ス其狀畏縮ス
可シ此日余繭糸針ヲ攜ヘズ即千農家風領鈕釦ヲ綴
メ頸ニ懸ルニ用フル繭線ヲ取り尖利ノ藏頭刀ヲ以
腸ニ近キ腸間膜ノ脉間ニ孔ヲ鑽リ繭線ヲ穿シテ脉
管ヲ紮住スルヲ通メ七所出血即止又體ヲ距ル一六
指餘ニメ脱出ノ腸ヲ繞メ緊ク紮縛シ其下面ニ一大
孔ヲ截開ス許多ノ汚物此孔ヨリ流出ス病人大ニ苦
惱ノ減ズルヲ覺フ乃其全部ヲ刷清シ手巾ヲ燒酒酢
ニ蘸メ外面ヲ紮定シ清凉果酪扁桃胡桃西瓜子酪ノ類ヲ服セシ
メ又清楚手巾ヲ屋吉西加刺多水醋ニ蘸メ一二次更

換ス宜キヲ命メ返ル

次早詣診ス少ク佳況アリ神識稍暢ブ然氏虚憊茲甚
シ腸ノ腹ニ縫紐スル處ヨリ凝血多ク流出ス淨刷ス
ル昨日ノ如シ蘇格爾需謨酒ヲ以紮定シ明日ニ至テ
換ルヲ數回セシメ幾那精ヲ處メ返ル

次日更ニ佳候アリ穢物新孔ヨリ十分流洩シ復血ヲ
流スヲナシ藏頭刀ヲ以腸ト腸間膜的紮住脉管トノ
兩間ヲ一々切斷ノ後腸ノ腐壞スル者ヲ割去ル腸身
ニ近^ヅイテ一處ニ堆結シ腸間膜モ大ニ皺縮メ疊重相
掩テ見ヘザル處アリ腸ヲ截割スル間紮處ノ下ニ於

テ悞テ腸間膜ヲ切斷ス而自之ヲ覺ヘズ已腸ヲ斷去
ノ後初テ自其刀法ヲ悞ルヲ知ル故ニ唯此處ヲ紮メ
切割スルナシ其創處ハ皆涓滴ノ血ヲ流ザルヲ以
別ニ新ニ絆合スルナク其或ハ出血セントスルニ
似タル處ハ小桷片ヲ帖ス而腸間膜ノ紮處ヲ一々一
處ニ聚メ合シ繭線ヲ以之ヲ集結メ身上ノ鎖癰聲ニ
緊ク結フ其部ノ或腹内ニ竈匿スル有ナリ怖ルカ
故ナリ隨テ其餘ノ汗穢ヲ淨潔シ紮住スルナリ前ノ如
シ割斷シ去タル腸ヲ淨水ヲ以洗燙スルニ色深褐ニ
メ黑色腐壞ノ斑ヲ生スル處アリ長サ會爾許其臭氣

腐壞ヲ滌去ル_一甚難ク杜松精ヲ以燙滌ノ初テ淨清
スルヲ得タリ時歸テ家ニ貯藏ス

次早之ヲ診ルニ其狀更ニ輕解シ脉少ク力アリ紮住
シタル腸間膜、初_一濕潤ヲ生メ脫化セントスル勢ア
ルニ乘メ細鍼纖繭絲ヲ以、其腸、腹腿合縫ノ孔ト正ニ
相當ル處ヲ擇デ外膜ヲ刺透シ腹腿縫ノ孔ノ上邊ニ
絆合シ其後尚腸ニ附著シ殘ル腸間膜ヲ謹デ切斷_{ウ、フチ}ノ
腹側ニ至ル其腸ノ長、約スルニ五指餘、汚物自由ニ流
出ス又紮處漸ニ腐化ニ傾キ終ニ盡ク脫離スルヲ以
新腸管ヲ腹腿合縫孔ノ周圍ニ鉗接スルヲ議ス_{即前ニ云}

フヲシニ^フニ^ニ銲接ヲ云フナリ如先柳葉鍼ヲ以腸ノ外周ノ少シ
ク縱横ニ挑截ノ後刺必斯印歇爾那ノ一小錠ヲ取リ
腸管ノ正ニ腹腿孔ニ當ル處ニ于テ之ヲ糝シ又腹腿
合縫孔ノ内周ニモ糝スルナリ前ノ如ク打膿稀膏ヲ帖
ノ其上ヲ封裏ジ痂皮脱落スル後兩部ノ剥脫ノ處ヲ
細心ニ接合シテ其創ヲ愈完ス兩器密ニ銲接ノ些ノ
孔隙ヲ留ルナシ乃命ノ賽天肛ト名ク此療治一千
七百八十年至ブルアレイ月二十一日ニ始マリ六週ニ
ノ愈完ヲ告グ

前ニ所謂器械初テ成ル

亞^ア盆^ボ銅匠ニ命ノ遣ラ令ル者
ヲ繕修ノ一器ヲ製シ今次ノ

搭掛ノ腸ヲ容ル其質銅ニテ造リ一管下リ垂ル長四
、ニ供スルナリ
拇大^サ一拇管本ニ楕形銅板アリ長六七拇濶四拇其中
心ニ一孔アリ管本ヲ其孔ニ穿テ牢ク之ヲ錫鐸ス銅
板ノ周沿ニ細孔五六箇ヲ鑿テ此孔ニ釘ノ龍圍ニ絡
ヲ濶大革ニ牢合セシム其濶大革モ亦一圓竅アリ所
謂銅管ヲ其竅ニ穿ス管下ニ銅鼈^貯アリ其上際ニ又
別ニ一管ヲ付ク其管端ハ革ノ管ニ套合ス自在ニ離
合ス可シ此兩管ヲ繫ルハ小革片及^ビ距子ヲ以^ス本^注三
圖但腹腿合縫處ニ合スル銅板ハ本球狀ノ面ヲ好シ
トス然ルニ凹狀ニ造リ出スヲ以其部ニ襯帖セス身

板ノ間ニ大罅隙アリ腸其隙ヨリ脱下センヲ懼ル
是ヲ以椿ナル菩提樹ノ軟脆光滑ノ者ヲ取り一面ヲ
匾平ニ削リ又其一面ヲ脩テ毬圓ト為シ中心ニ管ヲ
穿ツ可キ孔ヲ鑿開シ後其球面ヲ恰モ腹腿合縫ノ部
位ノ形勢ニ脗合スル形ト為シ銅釘ヲ以銅板ト革條
トニ釘固ス此制果ノ意料ノ如ク其部ト恰モ襯帖メ
些子ノ障碍ナク行歩自由ニシ復腸脱ノ懼ナシ病人
此木材ノ尚小ニシ不通ノ處アルヲ以其稍大ナル者
ヲ造テ代ヘ用フ前ニ比スレバ最適ス邇來患所ハ故
ノ如シト雖操作平全ノ時ニ異ナル所ナシ

上文ヲ讀ム者或、其證ノ變化百端ナルヲ驚託ノ信セ
サル者アルヲ知ル即余モ亦親ク這生の病人ヲ目撃
スル一莫クンバ究思苦心スト雖決ノ筆ヲ把テ其狀
ヲ細寫ノ扶夫滿格羅乙設滿ノ二名外科ニ寄示ス者
ノ如キ一能ハサルナリ二名外科其記ヲ熟讀シ世ニ
公ニノ内外科ノ鑑戒ニ具ルヲ慙惠ス後又二氏ト同
此病人ヲ診スル間搭掛ノ腸大ニ其本有ノ蠕動ヲ起
スヲ視ル二氏此狀ヲ觀テ大ニ造物者ノ無量智ヲ隨
喜ス然ル所以ハ吾儕目前歷々トノ腸ノ蠕動ト其機
ノ果ノ腸ニ大切須タル所以ヲ證明シ而亞乃多密家

家解剖費西阿羅義家格人之科為二開陳スル議論皆我

ヲ欺カサルヲ信スルニ足ルガ故ナリ

既已以上ノ一段ヲ開載セリ乃又一言ヲ茲ニ附録セ

サル可カラズ但刊行ノ文中語句或極メテ生硬ニシ

法ニ合セザル者有ラン一ヲ恐ル四方高明ノ君子余

ガ不文ヲ恕シ諱ズノ盛教ヲ賜フヲ希フノミ今茲ニ

處置スル治療ヲ看テ必幾多ノ疑ヒヲ生ズル者アル

ヲ知ル余一々之ト爭辯スルヲ欲セズト雖亦豈辯ス

ル一能ハザランヤ凡疾病其狀態ヲ目前ニ呈スル者

ハ之ニ應メ皆適當ノ法ヲ設施スル寸ハ豈開明スル

二辭ナカラシヤ○初次鑿開スル賽天肛ハ勞スト雖
大效ヲ為ス一能ハス是余ガ罪ナリト説ク者アラシ
當時病勢困劇死ト鄰ヲ為ス其身ノ良能ト余ノ救治
ト二賴テ生命ヲ逆挽スルヲ得タリ既已此釋ヲ聽ク
寸ハ又或疑ヒテ初鑿孔ハ尚可ナリ再肛門ヲ鑿スル
ニ及デ復病人ヲメ危殆ニ至ラシムト云フ者アラシ
此大ニ然ラザルナリ其初孔ヨリ穢液常ニ淋瀝シ陰
囊ノ外膚為ニ剥爛メ愈完スル能ハザル一前ニ説與
スルガ如ク且其糞貯モ亦設^タ令其制ヲ萬變ストモ若
之ヲ初肛ニ施サバ其器必^ズ兩股ノ間ニ懸リ行歩ノ際

幾多ノ障碍ヲ起シ加ルニ其器冷ニメ其苦楚少カラ
ズ嚴冬ノ如キハ其患尤甚シキヲ推知ベシ況初肛ハ
羞骨ノ邊^{アチ}二位シ牢ク其肉ト完全スレバ近傍ノ諸器
之ヲ羞骨ノ邊ニ捺匾^{アチ}ノ大便ヲ壅テ通ゼザラシム加^カ
之余居恒^{ツ子ニ}病人ニ堅硬ノ食物ヲ禁ズト雖其人農家ニ
生レ平素難化ノ食ニ慣ルヲ以或戒ヲ破テ之ヲ喫シ
細ニ嚼咬セズメ嚥下シ腸管ニ梗塞ノ腹中煩懣ヲ發
セシメアリ又余次肛ヲ鑿ツ前上所謂二君^{扶夫滿格}
ノ議病^{サイ}ヲ請フ二君皆余が説ニ左袒ス○以上諸項ハ
實ニ次肛ヲ鑿ツ所以ノ故ナリ余が智識ヲメ更ニ高

遠ナラ使ノバ最後腸脱ハ發スルヲ無キ亦知ル可カ
ラズ弘濟ノ君子若此種ノ諸證ニ遇フニアツテ此録
驗或内外科ニ裨益ノ方技ヲ施ス一助ト為ルニアラ
バ此實ニ余ガ情願ナリ
余已此治驗ヲ録了リ屈扶夫滿氏ニ寄セテ其台覽ニ
供ス屈氏初次ニ賽天肛ノ圖ヲ製セシム其圖ハ余已
画師ニ命ノ圖繪セシメ且腸ノ切斷スル者ヲ併セテ
大博識亞盆先生ニ寄呈ノ其展觀ニ供ス此圖ヲ敘次
ノ更一幅ノ精覈ナル眞圖ヲ寫出スヲ乞フ先生喜テ
許諾シ其寫照ヲ為ス前再病人ヲ一診セント欲ス數

日ノ後病人亞盆氏ノ門ニ詣ル

此際果何事カ猝ニ起リ來ルヤ這田夫ノ氣象元來剛
悍ナルヲ以、謹ヲ加ヘズ「スコールランド」ノ馬市ニ往
テ竟日起立シ粗糲ノ食ヲ喫シ黄昏、舡ヲ買テ其地ヲ
發シ舡ヨリ出、歩スル一、一時半許里ニメ其村ニ抵
レハ勞倦殊ニ甚ク家ニ返ルニ及デ腸脩癩ノ銅管内
ヨリ外ニ透脱メ緊ク之カ為ニ箱頓セラル糞貯ヲ除
去ルニ其管外ニ突出スル者大男拳ノ如シ病人自之
ヲ脱メ腹内ニ納ント欲シ撫摩掣引スル一、二時許
ニメ竟少モ解脱シ得ザルヲ以、又余ヲ邀請シ突出ス

ル腸銅管ニ比スレバ其大四倍ナルヲ以革帶ヲ解去
ル可カラズ已ムヲ得ズカヲ極メテ之ヲ掣キ又圓
木挺ヲ造テ強ク其孔ニ中テ、内ニ捺入メ僅ニ之ヲ
脱解スルヲ得タリ腸為ニ大疼痛出血挫傷シ繼デニ
三ノ雜證及結膿ヲ發ス然レ皆久カラズノ解シ去リ
遂ニ完治ス少頃ニメ前證又屢發ス病人自之ヲ療ス
ルヲ毎ニ皆初ノ如シ故ヲ以、只一時ノ輕解ヲ得ルノ
ミ而腸管漸クニ瘦削シ終ニ全ク脱セザルニ至ル搭
ノ腸肉恰好ク消燦スルヲ以、翻花脱終ニ止病人一日
ナリ此脱ノ翻花タルハ下ノ考義ニ詳ナリ亞謨斯的爾達謨二往キ家ニ返ルニ及テ諸先生ニ見

邇來七年ノ間ハ康健ニシ

リ緊シク馬ヲ繫カズ歩ノ其家ニ到リ立ナガラ事ヲ
 辨ズ馬坑ニ顛シ車粉塵ト為ル遂ニ車ニ乗ゼズノ歸
 路ニ向フ里程一時八分之六刻ノ遠ナリ自馬後ニ歩
 メ長キ馬索ヲ取り之ヲ驅ル一緩一急踉蹌家ニ抵
 レハ身體困倦癩輦破綻ノ疼アルヲ以手自ラ之ヲ解
 去ル身熱發作シ腸又新ニ脫ス百方術ヲ施セ凡少效
 ナク大ニ身外ニ突出シ其長一會爾許ニ至ル次日午
 後余ヲ請フ腸脫ノ腹上ニ堆積シ血樣ノ物上ニ充滿
 ス其膨脹スル一太甚ニメ殆思議ノ外ニ出ヅ温甘乳
 ヲ以蒸溺ノ納ントスレ凡寸效ナシ緩和琶布ヲ全腹

ニ帖シ清涼飲ヲ投ズ連用七日ニシ又驗ヲ見ズ穢物
漏ル_一十ク惡心嘔吐ス突出ノ腸腐臭ヲ生ジ脉微ニ
シ縮小シ聲音嘶啞唇青ク眼陷リ惡證皆具ルヲ以死
期已迫ルヲ知ル病人前ノ如ク手術ヲ施スヲ欲ス余
モ亦他術ノ能效ヲ建ル_一無_キヲ慮リ乃_チ策ヲ決メ語鍊
ノ外科耶骨_コ勃_ス斯_ス埒_デ涅_イ乙思_スヲ邀請フ耶氏ハ此土ニ住
ノ固_リ其術ニ倚賴スル所タリ乃_チ俱ニ施ス宜_キ術ヲ商
議シ鍼ニ絲ノ腸間膜ノ脉管ヲ縫紬シ腸間膜腸ヲ分
割シ腹ヲ距ル_一一掌許ニシ腸ニ一縱孔ヲ穿ツ大指
ヲ没ス可シ但其腸質大二開張メ殆_ド思議ノ外ニ出ル

ヲ以、術ヲ施スニ太^タ便ナラズ其裡面ヲ檢スルニ亦溫
氣ナシ其腸創口ヨリ上ニ向テ縦割ノ腹側ニ到リ又
其下ニ向テ前ノ如ク割開スルニ其上下ノ裡面共ニ
腐敗アリ謹慎ノ更^ニ其腸ヲ外ニ拽出シ腐敗尚内ニ及
ブヤ否ヲ査點セント欲レ氏諸器擧急ノ些モ動シ得
レ能ハズ故ヲ以、腸ノ腐敗スル者ヲ把テ腹ヲ距ル掌
徑許ニシテ全ク切斷シ去リ前回ノ如ク其切端ヲ腹外
ニ搭掛セシメ腸間膜ノ絲紮スル者ヲ一處ニ聚結シ
已^シテ諸器ヲ淨刷ス少^シモ血ヲ流スナシ蘇格蘭需謨
精ヲ以包定シ四分時、毎ニ下方一ヒヲ服セシム

幾那丁幾

桂皮丁幾

各一

強壯舍利別

半一

○按ルニ此方未詳カナラズ蓋芳香強壯ノ藥劑ヲ
用テ製スル舍利別ナラン又按ニ幾那、桂、橙、皮等舍
利別皆用ス可
キニ似タリ
薄荷露
五
右調停

次日病狀稍佳、大便微通シ腹減ズ然レ腸温氣無ク處
々腐臭アルヲ以、腹外ノ腸ヲ切斷シ鍼ニ絲ノ腸端ヲ
腹竅上邊ニ緊ク縫絆シ其上ヲ紮住包裹ス藥方前ノ
如シ一日ヲ間テ、往キ診ス病狀頗解ス疼痛發熱減シ
嘔吐止ム但惡心未解サズ今番ノ鑿肛初テ泄德ヲ復
ス再腸ヲ腹外ニ拽出サント欲ス些モ動ス能ハズ惡
證ヲ發スルヲ怕レテ之ヲ止ム後方ヲ投ズ
上好

幾那

三

桂皮

三

淨水量

宜

以煎ノ十

ヲ取り後味ヲ加フ

強壯舍利別

三

此藥ヲ連

投ノ第五日ノ患處結膿シ腸間膜緊處ヨリ脫離ス第

十四日以後腸腹竅ニ完合ノ創ナシ第四賽天肛ヲ得

唯微惡心常ニ止ス食氣ナキヲ以久ク此肛ヲ用ル

ナシ第廿四日酒服健胃藥ヲ投ノ去ル

仁ニ一月初一日又余ヲ請フ病完ク瘡ハ疼痛ナク腹

孿急セズ肛門好泄德ヲ發ス脉弱ト雖倫アリ病人余

ニ向テ不食ヲ訴フ此證已數日一身太虚衰ス藥方ヲ

更故無キヲ以前方ヲ與ヘ好味ノ匕食ヲ喫セ令但此

餌食皆已試了ヲ答フ病人已餌味ヲ喫セス又三四日
藥セザルヲ以其明日昏冒シ竟溘焉トノ絶ス余謂其
死スルハ蓋腸癰ノ發スル所ニ非ズ穀養機竭絶スル
故ノミ嗚呼此大痾若シ富貴坐食ノ人ニ發セバ即微
恙ヲ抱ク氏尚幸ニ其天壽ヲ保スルヲ更ニ數十歳十
ラン惜ヒ哉

千七百九十一年アウキヌス月ハ廿九日

悉加賢 必勿思丁卧識

下ノ四道ノ文ハ勿氏ノ外治底簿ノ録驗ニ据テ竊
ニ其餘義ヲ申明スル所タリ其録驗本速ニ梓ニ授

ク可而今ニ至テ未果サズ然レモ今此文ヲ附ノ同
好ニ公スル寸ハ聊其緩急ノ罪ヲ償フニ足ランカ
況第三四道ハ本文ヲ羽翼スルヲ少カラザルヲヤ
初余此病人ノ一異病態ヲ説明スルハ録驗ヲ讀ム
為ニ切須タリト謂ヒ而勿氏又余ガ一言ヲ附スヲ
許ス故ニ此舉アリト云フ

初考腸癰ノ外ニ脱出シ數尺ノ長ヲ喪亡スト雖尚
能康平無事ナルハ殆_ト虚誕信スベカラザルニ似タ
ルヲ考證ス其初テ寄ル病録ヲ讀ノモ余其虚誕タ
ルヲ疑フ已_ニモ其親ヲ切斷シタル腸ヲ余ニ贈ルヲ

視^ルニ及デ初テ其安ナラザルヲ信ズ其腸現ニ尚

液ニ浸メ家ニ藏ス長列^レ應^{ラン}蘭^ド土ノ度ニテ三十獨^ド乙

母^母十^分リ獨^乙母^ハ扶^多ヲ十二分スル^{モヤシ}一^ニノ一寸一

其後斷去スル者モ亦之ヲ余力家ニ珍襲ス其長^サ廿

八獨^乙母此兩次ノ切斷スル所ト病人ノ母知^ラズノ

火ニ投ジテ燒ク者其長一會爾^一會爾^ハ即^チ二十六

獨^乙母トヲ通計スルニ其喪亡スル所八十四獨^乙

母ニ^ノ即^チ七扶^多タリ^一扶^多ハ一尺二寸二分許ニ

四釐^ノ病人ノ身長五扶多^二ノ其腸之ニ六倍スル寸

許^ハ未^ビ屈理^爾曰^ク腸^其人ノ身長ニ六七倍スル者タ

長人身二六倍ス回轉屈曲ノ胃下口ヨリ始マリ肛門ニ終ル云々大都其本長ノ四

分一ヲ斷去ス細心稽察スルニ其切斷スル者ハ回腸ノ大半ト空腸ノ障膜アル一小部タリ

二考腸癰ノ切斷シ若ハ賽天肛ニ搭掛スル腸面ノ

孰カ内孰カ外タルヲ考證ス其初次陰囊癰ノ潰破

口内ニ見レ羞骨ノ部ニ於針ニ絲ノ瘡口上邊ニ縫

紐スル者ハ腸ノ外膚タルヲ明カナリ又腹腿合縫

ノ高處ト烏巴爾多韃帶ノ上ニ方テ一孔ヲ鑿開ス

ル後孔内ニ腸ノ盤屈ノ處宣露ノ次第ニ擠出シ遂

鎖ノ脱セ使ス後割開ノ竅ヲ鑿キ新ニ穢積ヲ泄去

テ肛邊ニ縫紐シ遂腹筋ト完スル者モ亦腸ノ外膚
タルヲ論ナキ以テ這數回、鑿孔ヨリ脱スル腸膚ハ
毎ニ皆其外面ヲ被フ衣膜腸最外膜ハ腹膜、腸間膜
延展ノ起ヲ成ス故云
ノ脱出タルハ術ニ通ズル人便了悟ス千七百八十
年、左ブルアレイ月二十一日ノ證ハ從前新創ニ縫紐
スル腸、其全部ト一部トニ論ナク完全ノ處、分裂ノ
腸間膜ヲ帶テ脱出スルヲ亦疑フ容レズ此篤疾ヲ
救フ醫治ト腸間膜ノ脉管ヲ線紮スルトヲ以商量
セバ又明カナリ再腸ヲ切斷スル後復創口ノ縁ニ
縫合ノ妙ニ能、完全シ然後千七百四年ニ及デ腸間

膜ヲ帶ルナクノ腸又突出ス此面ハ意フニ腸ノ裡
面ノ衣膜タリ勿氏扶夫滿格羅乙設滿ノ二氏ト俱
ニ視ル所ノ蠕動及ビ血赤肉ニ据テ考ルニ此證ハ
翻花脫タルヲ知ル可キノミ況其血赤肉ハ膜様肉
藏ノ固有スル所タルヲヤ勿氏初病狀ヲ記メ寄示
ス寸余既此見アリ病人ヲ一診メ益其悞ヲザルヲ
確徵ス其狀ヲ目撃スルニ羞骨腸骨稜ノ間三分ノ
一腹腿合縫紋ノ上二三指濶許即腹郭陰囊ノ近傍
初孔ノ斑痕ヲ距ルヲ三指許ノ處ニ方テ體外ニ突
起シ太クノ色赤キ肉様腫アリ形狀屋而斯多_ト食_品名

家猪腸ノ取り肉ヲニ類シ端圓クノ縮約ス根周ク
其内ニ填ニ造ルニ類シ端圓クノ縮約ス根周ク
腹皮ニ完合シ其全身ハ横皺深文アリテ但其根差
平坦ナリ此腸端卧寸ハ大約内ニ引入ル若再突出
スル寸ハ油ヲ指ニ塗り其端ニ當テ、捺送スレハ
乃斂ル指ヲ抽去レハ稀キ糞汁之ヲ汚染ス此ニ由
テ推ス寸ハ其脱スル者ハ鑿孔ニ牢合スル腸ノ内
面翻花ノ外ニ脱スルヲ證ス可シ千七百八十四年
ノ夏此賽天肛ノ狀ヲ同學ノ諸士ニ眎シ又其形狀
ヲ寫生セシム

本注 第二圖

指ヲ以少ク體外ニ搭掛スル

腸ニ觸レ若ハ室中ノ氣動キ觸ルレバ其部之ニ應

一 月 四 日 ノ 最 後 脱 ハ 獨 腸 翻 花 ス ル ノ ミ ナ ラズ 腹
孔 ノ 周 圍 ニ 完 愈 ス ル 者 此 回 モ 亦 破 綻 ス ル 一 知 ル
シ 此 際 何 故 ニ 腸 間 膜 ノ 管 ヲ 線 紮 ス ル ヲ 考 フ レ バ
乃 チ 了 ス

三 考 十 五 葉 ニ 開 述 ス ル 鎖 癩 器 具 ヲ 考 證 ス 勿 氏 ノ
本 文 ニ 云 其 器 面 凹 ヲ 為 ス ヲ 以 未 十 全 ナ ラズ 云 々
又 云 菩 提 樹 片 ヲ 其 凹 處 ニ 填 テ 其 面 ヲ 球 圓 ト 為 シ
以 其 弊 ヲ 救 フ 云 々 千 七 百 八 十 年 鍍 金 匠 卧 羅 多 忽
乙 思 ニ 命 ノ 其 器 ヲ 造 ラ シ ム ル 寸 初 ハ 先 此 器 ヲ 施
ス 當 キ 部 位 ノ 形 勢 ニ 依 準 ノ 宛 屈 シ タ ル 薄 キ 鉛 模

ヲ作り其狀ニ据テ本器ヲ製ス是完合ノ腸ヲ外脱
セザラ使ムル為ナリ端ニ一潤管ヲ具ヘ大便ヲ承
導テ糞貯ニ輸スニ供ス此ヲ脱解セザラ令ル為ニ
一革條ヲ造ル形狀鎖癩鞞ノ如ク腸骨ヲ圍擁メ之
ヲ帶フ千七百八十四年_仁ニ_一、_四病人、余が家ニ詣
リ衣ヲ脱メ患處ヲ檢スルニ余カ所謂鞞ニ代テ潤
大革條ヲ帶フ之ヲ絡フ部ハ前鞞ニ比スレバ頗_ル卑
ク且斜ニ絡フヲ以、其器、余ノ素意ニ反メ他處ニ牢
帖ス故ニ器_{ヒキト}卑地ニ位_キメ腹腿合縫ノ凹處ニ懸ル是
ニ由テ考バ凹面銅甲其部ニ妥帖セザルハ固_リ恠ム

ニ足ノズ而勿氏球圓菩提樹片ヲ填テ、始メテ完
好ヲ致ス所以ナリ思^ス天福^ホ乙氏^スガ記載圖繪スル器
ハ業我羅寧^ハ健田夫ノ器ヲ以此器ト照考クルニ此器ヲ造ル寸
早ク肛口ヲ攔住スル銅板ヲ製シ設ケバ腸ノ穢花
脱ヲ豫防スルニ足ル^一有ニカ抑其器未^ダ至完ト稱
スルニ足ズト雖他日又此證ニ遇フ寸之ニ本ツヒ
テ更ニ其制ヲ斟酌シ遂^ニ善美ヲ盡ノ少遺憾ナキニ
至ル^一ヲ希ノノミ然リト雖勿氏這死地ニ陷ル病
人ヲ救拔スル^一一再次ノミナラズ^一其命期ヲ延
テ十二年ノ永遠ヲ致シ危殆ノ沈痼ヲ耐ヘ易カラ

使ルハ豈奇績ト云可カラ不^サンヤ

附考

此年セプテンブル^月九初八日勿氏一書ヲ修メ

故病農生時帶ブル所ノ器械一具ヲ余ニ寄セテ世
ニ公布セシム余ガ囑ヲ以ナリ其文ニ云此器晝ハ
其用ニ適スト雖夜間枕ニ就テ大ニ不便ノ處アリ
其糞貯股上ニ位シ睡中脚ヲ揚クレハ其器恰好ノ
地ヲ避ケテ障碍ヲ生シ或糞汁狼籍其部ヲ汚ス是
ヲ以別ニ長管ヲ製シ昏夜ノ用ニ備ヘ革條ヲ脱ス
ル寸其管ノ一端ヲ糞貯ニ刺シ又一端ノ内ニ搭掛
ノ腸ヲ納レ糞貯ヲ身邊ノ牀上ニ安置シ一帕ヲ以

其管ヲ身ニ絡フテ脱セザラシノ汚穢狼藉ノ患ヲ
防ク云々又云其親族ノ話ニ云病人死スル前一二
日ヨリ易簣ニ至ルマデ屢自訴テ心神輕健ナレ
奈何セン穀養ノ機乏竭スルヲ以我竟斃レント云
ヘリ此人一切飲食ヲ惡ム外別ニ患ル所アルヲ覺
ガルヲ以故ニ此言アリト云々

以上皆勿氏書
蹟中ノ文ナリ

泰西名醫彙講卷之五 畢

一圖

千七百八十年寫照越四年變於次圖



天四 小腹部位硬

處之延讓

地一 腹郭上初鑿

肛門腸癰潰
破所發

人一 重鑿肛門

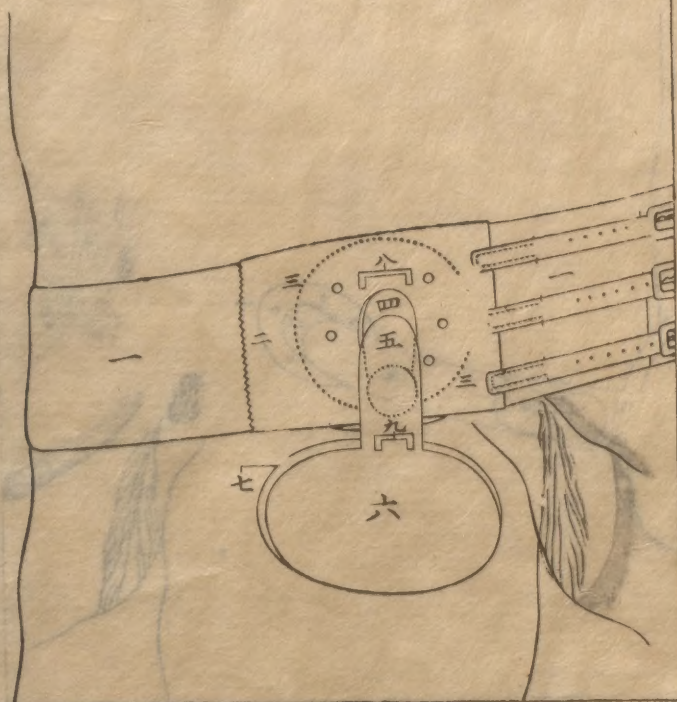
二圖 千七百八十四年寫生縮圖



陰囊右側長形癰
腸癰膿潰擁腫已
斂口後遺此痕其
稍上側初鑿肝
處曲而不完如後
斂揭為痕其稍高
顯近外有細小
為屋而思多狀物
倒懸於囊外非一
層完於一圖人為
之口其痕斂成
於腎部的腸厚膜
而其相之廣蓋從
腸間而造之大
小點則疑吸管之
突起略可辨者若
其端則向內縮入
約其口

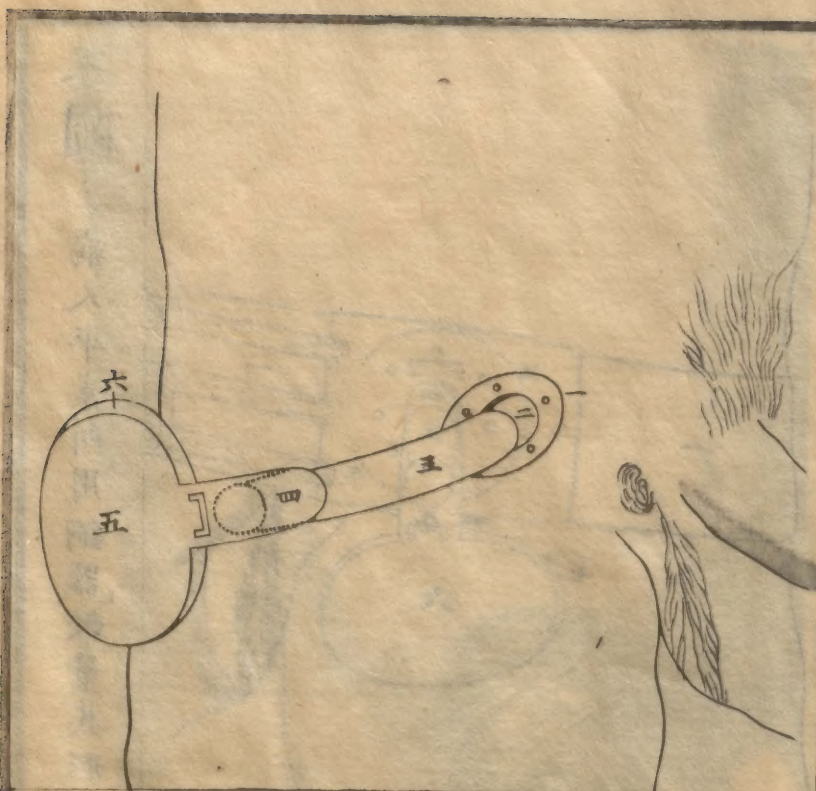
三圖

病人平素所用銅器較量其形之大小均縮之



- 一 潤大革條絡於髓圍其端有距子簪之
- 二 方形堅皮牢合於革條
- 三 圓形銅甲之周匿於二符堅皮內而釘于此
- 四 鐸於銅甲的糞管穿二符堅皮之圓孔垂於外
- 五 別有銅管從銅龍來套四符管外以供更導糞於銅龍內
- 六 糞貯龍自下合於四符管而搭於髀上故欲洗淨之時不須解革條掛御自在
- 七 應糞貯之位置畫其厚
- 八 九 金銅造革穿二箇一在銅甲一在銅龍穿以細長革有銅距子替之拔去之則脫解為二

四圖 夜間所用糞貯縮圖



一 銅甲含糞天肝
二三 長身糞管套於一符銅甲少屈曲三符
之處為鈍角
四五六 同上銅糞貯撐之於髑骨腸上以怕
緊縛身上令不動

144

